



د افغانستان اسلامی جمهوری دولت
د شهیدانو او معلولینو په چارو کې د دلې دوزد

تفاهمنامه همکاری

بین

دفتر وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

و

مرکز اجتماعی معلولین (CCD)

سنبله - ۱۳۹۸



مقدمه

این تفاهمنامه غرض ایجاد همکاری هماهنگ، مؤثر و فراگیر در عرصه ارایه خدمات به اشخاص دارای معلولیت و شریک نمودن معلومات در این زمینه تدوین گردیده است، تا هر دو جانب (وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، منحیث نماینده با صلاحیت دولت در امور شهدا و معلولین و مرکز اجتماعی معلولین (CCD) امور خویش را در روشنایی این سند معتبر پلان، تنظیم، تطبیق، کنترول و هماهنگ نموده و در یک صفحه واحد معلوماتی از پیشرفت‌های کاری، چالش‌ها و راه حل‌ها قرار داشته باشند.

وزارتِ دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین که در این تفاهمنامه "وزارت" نامیده می‌شود، یکی از وزارت‌های کلیدی جمهوری اسلامی افغانستان می‌باشد. این وزارت صلاحیت کار روی ایجاد چارچوب پالیسی و نظارت مؤثر برای تنظیم امور شهدا و معلولین؛ ارایه آموزش‌های فنی و حرفی و تسهیل فرصت‌های شغلی؛ عرضه خدمات مؤثر و کارآمد اجتماعی و توانمند ساختن اشخاص دارای معلولیت و خانواده‌های شهدا را دارا می‌باشد که بدین وسیله نقش کلیدی در بازسازی و توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان ایفا می‌نماید.

نهاد/سازمان همکار

مرکز اجتماعی معلولین (CCD) مرکز منابع برای اشخاص دارای معلولیت در ماه مارچ ۲۰۰۴ میلادی درسطح یک پروژه هنریک پ انترنشنل ایجاد و تأسیس شد. سی سی دی به تاریخ ۳ می سال ۲۰۰۷ با اخذ جواز شماره ۹۶۱ رسماً به صفت یک انجوی مستقل افغانی ثبت و راجستر وزارت محترم اقتصاد کشور گردید. سی سی دی یک نهاد غیر دولتی و غیرسیاسی، غیروابسته، غیرانتفاعی می‌باشد

سی سی دی فراهم کننده خدمات و حمایت‌های اجتماعی برای اشخاص دارای معلولیت‌های مختلف اهم از مردان، زنان و اطفال می‌باشد

مدیریت آن توسط زنان و مردان از گوشه‌ای مختلف کشور که بیشترین شان اشخاص دارای معلولیت می‌باشد صورت می‌گردد.



مکلفیت های جانبی

الف: مکلفیت های موسسه همکار

ماده اول:	رعایت تمام قوانین نافذه کشور، به ویژه قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلومات در عرصه های کاری.	ماده دوم:	رعایت پالیسی ها و استراتیژی وزارت در برنامه های کاری و طرح پروژه ها در عرصه معلومات.
ماده سوم:	اشتراک فعال در پرسوه های هماهنگی کاری با وزارت و ریاست های ولایتی (واحدهای دوم).	ماده چهارم:	استخدام و جذب اشخاص دارای معلومات در ادارات و پروژه های مربوطه با در نظرداشت لیاقت، تخصص و مهارت های لازم کاری، با در نظرداشت حد اقل ۳٪ فرصت شغلی مطابق به ماده ۲۲ قانون حقوق و امتیازات معلومین.
ماده پنجم:	ارتقای ظرفیت کارمندان داخلی مؤسسه و در صورت امکان پرسونل وزارت دولت در امور شهدا و معلومین، غرض هماهنگی امور به شکل مؤثر و هم سطح.	ماده ششم:	ارائه گزارش سه ماهه و سالانه از فعالیت های کاری پروژه، به شمول نتایج کنترول از کیفیت و دستاوردها از اشتراک در مجالس منطقی و بین المللی معلومات به وزارت غرض ورود آن به دیتابیس (به هر دو شکل کتبی و الکترونیک)
ماده هفتم:	تعیین اولویت ها غرض عرضه خدمات در تفاهم با وزارت، خصوصاً در مناطق و ساحتی که تا هنوز تحت پوشش قرار نگرفته اند.	ماده هشتم:	موسسه در حد امکانات، یکی از نهادهای اجتماعی اشخاص دارای معلومات (انجمن اشخاص دارای معلومات) را در راستای ارتقای ظرفیت همکاری خواهد کرد.
ماده نهم:	موسسه ای که میخواهد با نهادها و اتحادیه های اشخاص دارای معلومات در تدویر کورس های آموزشی، فنی و حرفه ای کار نماید، با ارایه پلان کاری، موافقه کتبی وزارت غرض ورود آن به دیتابیس (به هر دو شکل نماید).	ماده دهم:	اشتراک فعال مؤسسه در جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلومات (DSCG) در مرکز و ولایات و پیروی از فیصله ها و تصامیمی که در آن جلسات اتخاذ میگردد.
ماده یازدهم:	در صورت ختم مکمل پروژه یا برنامه و یا انحلال مؤسسه، مؤسسه مکلف است که همه وسائل و تجهیزات برنامه و مؤسسه را در روشنایی پالیسی های وزارت، قانون انجوها و شرایط تمویل کنندگان به ارگانهای ذیربسط تسلیم نماید.	ماده دوازدهم:	۱۰۰٪ مستفیدین مستقیم برنامه های (CCD) اشخاص دارای معلومات و فامیل های شان می باشند.
ماده سیزدهم:	موسسه تمام گزارش های فعالیت های مرتبط به این وزارت را قبل از تسليمی به وزارت محترم اقتصاد، توسط وزارت دولت در امور شهدا و معلومین تصدیق نماید.	ماده چهاردهم:	موسسه همکار باید مجوز کار مسلکی در خصوص معلومات خویش را از وزارت داشته باشد.

ب: مکلفیت های وزارت

ماده پانزدهم:	دفاع از موضوعات حقوقی مؤسسه در حالاتی که بدون موجب حقوق شان نقض و تحت فشار قرار گرفته باشند.	ماده شانزدهم:	معرفی مؤسسه به سایر ارگان های دولتی به منظور حل مشکلات کاری و تأمین روابط همکاری مؤسسه با ادارات ذیربسط دولتی و سکتور مصونیت اجتماعی.
ماده هفدهم:	جمع آوری معلومات فعالیت های مؤسسه در عرصه خدمت رسانی به معلومین، کنترول و ورود آن به دیتابیس و به اشتراک گذاشتن را پور عمومی با همه موسسات.	ماده هجدهم:	تعیین ستراتیزی ها و ترتیب پلان های کاری امور معلومین به سطح ملی
ماده نزدهم:	جلب کمک ها از بودجه دولت و دونرها و همچنان معرفی مؤسسه به نهادهای تمویل کننده، در صورتی که پلان کاری و پروپوزل ها مرتبط به برنامه های معلومات باشند.	ماده بیستم:	حملیت از برنامه ها و پروژه های مؤسسه در عرصه معلومات در سطح مرکز و ولایات.
ماده بیست و یکم:	نظرارت و بازدید یک جانبه و مشترک از پروژه ها و مستفیدین تحت پلان مؤسسه، مطابق پلان نظارتی وزارت و شریک ساختن نتایج حاصله از جریان نظارت و ارزیابی با مؤسسه مذبور غرض بهبود امور.		

ماده بیست و دوم:

ماده بیست و سوم:

ماده بیست و چهارم:

ماده بیست و پنجم:

رهبری جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلوماتی (DSCG) و سکتوری در مرکز و ولایات و تطبیق فیصله ها و تصامیم اتخاذ شده.

بررسی و تصدیق از فعالیت های کاری موسسه به وزارت اقتصاد.

جمع آوری ارقام غرض ترتیب گزارش عمومی بخش معلوماتی از تطبیق معاہدات بین المللی. اشتراک فعال در کنفرانس ها، ورکشاپ ها و سایر گردهمایی های ملی و بین المللی مربوط سکتور معلوماتی و ایفای نقش ارزنده به نماینده گی دولت و سکتور معلوماتی غرض جلب اعتماد و منابع مالی و تکنالوژی های پیشرفته در عرصه خدمت رسانی به معلوماتی.

ج: شرایط عمومی

ماده بیست و ششم:

ماده بیست و هفتم:

ماده بیست و هشتم:

ماده بیست و نهم:

ماده سی ام:

ماده سی و یکم:

ماده سی و دوم:

هر گونه اختلاف و ادعا که میان جانبین در ارتباط به تفسیر و اجرای هر یک از مواد این تفاهمنامه به میان آید، باید از طریق مشاوره و مذاکره میان جانبین به صورت مناسب حل و فصل گردد. هر گونه تغییر و تعدیل در مواد این تفاهم نامه از طرف جانبین باید به صورت کتبی به جانب دیگر اطلاع داده شود و بعد از توافق کتبی جانبین قابل اجرا می باشد.

این تفاهمنامه در صورت نیاز و توافق جانبین قابل تمدید می باشد.

ناظارت و مراقبت از تطبیق این تفاهمنامه به صورت مشترک صورت می گیرد.

هرگاه یکی از مواد این تفاهمنامه در تضاد با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان باشد، قوانین جمهوری اسلامی افغانستان ارجحیت دارد.

این تفاهمنامه به زبان های رسمی افغانستان (دری/ پشتو) و انگلیسی ترتیب یافته است. در صورت ابهام و تضاد در بین نسخه های زبان های رسمی و انگلیسی، نسخه زبان های رسمی افغانستان ارجحیت دارد.

این تفاهمنامه دارای ۳۲ ماده بوده و بعد از امضای جانبین برای مدت سه سال قابل اعتبار می باشد.

دفتر وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

اسم: لعل الدین آریوبی

وظیفه: وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

امضا:

تاریخ

اسم: حمید عزیزی
وظیفه: رئیس اجرایی

امضا:

تاریخ

مرکز اجتماعی معلولین (CCD)

اسم: حمید عزیزی
وظیفه: رئیس اجرایی

امضا:

تاریخ